



PRODUCTINFORMATIE REUMA HANDSCHOENEN



Dutch

Omschrijving: Reuma handschoenen zorgen voor milde compressie en de warmte van deze artritis handschoen zorgt voor een betere bloedcirculatie. Daarnaast kan de handschoen gebruikt worden om zwellingen te verminderen en bevordert ze het eventuele genezingsproces. Deze artritis handschoenen zijn gemaakt van zacht ademend katoenen Lycra® waardoor de huid kan ademen en de handen droog blijven. De open vingertoppen geven volledige vrijheid van voelen, aanraken en grip.

Maatvoering:

MAAT	AFMETING	ART.NR.
S	7 - 8 cm	IM AH260
M	8 - 9,5 cm	IM AH261
L	9,5 - 11 cm	IM AH262
XL	11 - 13 cm	IM AH263



Indicaties: Reuma, Artritis en Tendinitis, Carpaal Tunnel Syndroom, Artrose

Gebruiksaanwijzing:

1. Om de juiste maat te bepalen meet men de breedte van de hand bij de knokkels.

Belangrijke informatie en waarschuwingen:

Dit medische product is bedoeld voor gebruik door één individuele patiënt. Het product dient te worden gebruikt in overeenstemming met het advies en de instructies van uw arts. De eerste keer dient het product door een getrainde professional aangelegd te worden.

In gevallen waarin het product door de arts wordt aangeraden om 's nachts te gebruiken, moet men er zeker van zijn dat het de bloedcirculatie niet verhindert. Het product dient losgemaakt te worden in geval van gevoelloosheid en indien nodig worden verwijderd. Raadpleeg bij aanhoudende klachten uw arts.

Het product mag niet worden blootgesteld aan overmatige hitte of vlammen. Contact met olie- of zuurhoudende stoffen of lotions met pomades moet worden vermeden.

Dit product mag niet buiten het toepassingsgebied worden gebruikt of gecombineerd worden met een ander product. Het mag alleen worden gebruikt volgens de oorspronkelijke indicaties.

Dagelijks gebruik en toepassingsduur dienen door de arts te worden bepaald. Overmatig en langdurig gebruik kan spierzwakte veroorzaken. Raadpleeg altijd uw arts voor het juiste draagschema.

Wasinstructies:



PRODUCT INFORMATION RHEUMATISM GLOVES



English

Description: Rheumatism gloves provide mild compression and the warmth of this arthritis glove improves blood circulation. In addition, the glove can be used to reduce swelling and promote the possible healing process. These arthritis gloves are made of soft breathable cotton Lycra® which allows the skin to breathe and the hands stay dry. The open fingertips give complete freedom of feel, touch and grip.

Sizing:

SIZES	SIZE	ART.NR.
S	7 - 8 cm	IM AH260
M	8 - 9,5 cm	IM AH261
L	9,5 - 11 cm	IM AH262
XL	11 - 13 cm	IM AH263



Indications: Rheumatism, Arthritis and Tendinitis, Carpal Tunnel Syndrome, Osteoarthritis

Manual:

1. To determine the correct size, measure the width of the hand at the knuckles.

Important information and warnings:

This medical product is intended for use by one individual patient. The product should be used in accordance with the advice and instructions of your physician. The product should be installed by a trained professional the first time.

In cases where the product is recommended by the doctor to be used at night, it must be ensured that it does not interfere with blood circulation. The product should be detached in case of numbness and removed if necessary. Consult your doctor in case of persistent complaints.

The product should not be exposed to excessive heat or flame. Contact with oily or acidic substances or lotions containing pomades should be avoided.

This product must not be used outside its scope or combined with any other product. It should only be used according to the original indications.

Daily use and duration of application should be determined by the physician. Excessive and prolonged use can cause muscle weakness. Always consult your doctor for the correct wearing schedule.

Washing instructions:





INFORMATION PRODUIT GANTS RHUMATISMES



French

Description: Les gants pour rhumatismes offrent une compression légère et la chaleur de ce gant pour l'arthrite améliore la circulation sanguine. De plus, le gant peut être utilisé pour réduire l'enflure et favoriser le processus de guérison possible. Ces gants contre l'arthrite sont fabriqués en coton Lycra® doux et respirant qui permet à la peau de respirer et les mains restent sèches. Les bouts des doigts ouverts offrent une liberté totale de sensation, de toucher et de prise.

Dimensionnement:

DIMENSION	TAILLE	ART.NR.
S	7 - 8 cm	IM AH260
M	8 - 9,5 cm	IM AH261
L	9,5 - 11 cm	IM AH262
XL	11 - 13 cm	IM AH263



Indications: Rhumatisme, arthrite et tendinite, syndrome du canal carpien, arthrose

Manuel d'utilisation:

1. Pour déterminer la bonne taille, mesurez la largeur de la main au niveau des jointures.

Informations importantes et avertissements :

Ce produit médical est destiné à être utilisé par un seul patient. Le produit doit être utilisé conformément aux conseils et aux instructions de votre médecin. Le produit doit être installé par un professionnel qualifié la première fois.

Dans les cas où le produit est recommandé par le médecin pour être utilisé la nuit, il faut s'assurer qu'il n'interfère pas avec la circulation sanguine. Le produit doit être détaché en cas d'engourdissement et retiré si nécessaire. Consultez votre médecin en cas de plaintes persistantes.

Le produit ne doit pas être exposé à une chaleur ou à une flamme excessive. Le contact avec des

substances huileuses ou acides ou des lotions contenant des pommades doit être évité.

Ce produit ne doit pas être utilisé en dehors de son champ d'application ou combiné avec tout autre produit. Il ne doit être utilisé que selon les indications d'origine.

L'utilisation quotidienne et la durée d'application doivent être déterminées par le médecin. Une utilisation excessive et prolongée peut provoquer une faiblesse musculaire. Consultez toujours votre médecin pour connaître le calendrier de port correct.

Instructions de lavage:



PRODUKTINFORMATION RHEUMAHANDSCHUHE



Deutsch

die Beschreibung: Rheumatism gloves provide mild compression and the warmth of this arthritis glove improves blood circulation. In addition, the glove can be used to reduce swelling and promote the possible healing process. These arthritis gloves are made of soft breathable cotton Lycra® which allows the skin to breathe and the hands stay dry. The open fingertips give complete freedom of feel, touch and grip.

die Bemessung:

GRÖSSE	BEMESSUNG	ART.NR.
S	7 - 8 cm	IM AH260
M	8 - 9,5 cm	IM AH261
L	9,5 - 11 cm	IM AH262
XL	11 - 13 cm	IM AH263



Indikationen: Rheuma, Arthritis und Tendinitis, Karpaltunnelsyndrom, Arthrose

Gebrauchsanweisung:

1. Um die richtige Größe zu bestimmen, messen Sie die Breite der Hand an den Fingerknöcheln.

Wichtige Informationen und Warnungen:

Dieses Medizinprodukt ist für die Anwendung durch einen einzelnen Patienten bestimmt. Das Produkt sollte gemäß den Anweisungen und Anweisungen Ihres Arztes verwendet werden.

Das Produkt sollte beim ersten Mal von einem geschulten Fachmann installiert werden.

Im Falle das Produkt vom Arzt zur nächtlichen Anwendung empfohlen wird, Sie achten, dass es die Durchblutung nicht beeinträchtigt. Bei Taubheitsgefühl sollte das Produkt abgenommen und bei Bedarf entfernt werden. Bei anhaltenden Beschwerden wenden Sie sich an Ihren Arzt.

Das Produkt sollte keiner übermäßigen Hitze oder Flamme ausgesetzt werden. Der Kontakt mit öligen oder sauren Substanzen oder pomadenhaltigen Lotionen sollte vermieden werden.

Dieses Produkt darf nicht außerhalb seines Geltungsbereichs verwendet oder mit anderen Produkten kombiniert werden. Es sollte nur gemäß den Originalindikationen verwendet werden.

Die tägliche Anwendung und die Anwendungsdauer sollten vom Arzt festgelegt werden. Übermäßiger und längerer Gebrauch kann Muskelschwäche verursachen. Fragen Sie immer Ihren Arzt nach dem richtigen Frageplan.

Waschanleitung:

